

V kratkem in pri roki:
vse kar rabi vaš
pomivalni stroj ...
**Pred prvo uporabo,
vseeno, preberite navodilo
za postavitev in uporabo!**



1

Nastavitev naprave za mehčanje vode *

Za vrednost trdote
povprašajte pri podjetju
za preskrbo z vodo
in jo vnesite ...

* samo pred prvim
pomivanjem ali
v primeru spremembe
trdote vode

Preberite nastavljenou vrednost ...

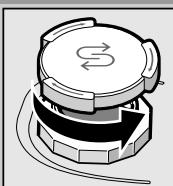
°dH	Področje trdote	mmol / l	Stopnja			
0-6	mehka	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	srednje	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	trda	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	trda	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Hiro opravljeno ...**ter nastavite tako**

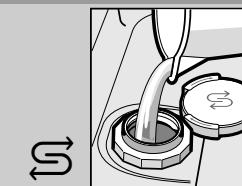
- Vklopite stikalo za VKLOP / IZKLOP.
- Tipko START pritisniti in zadržati pritisnjeno.
- Gumb za izbiro programa zasukati za en položaj v levo ali desno.
- Sprostiti tipko.
Pokazatelj utripa, prikazovalnika pa sveti (= stopnja 1).
- Nastavitev spremeniti kot sledi.
- Gumb za izbiro programa vrtevi, dokler se ne nastavi željene stopnje.
- Pritisnite tipko START.
Prikazovalnik ugasne. Nastavljena stopnja je memorirana.



Raztopi apnenec (ni potrebno pri nastavljeni vrednosti 0!) ...



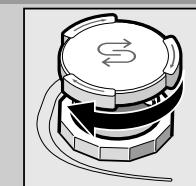
Odvijte
pokrov.



Le pred prvim
pomivanjem,
napолните посуду
за sol z vodo.



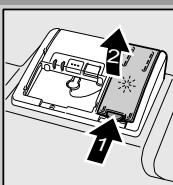
Polnite le
posebno sol
(nikoli ne polnite
pomivalnega
sredstva!).



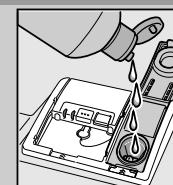
Zaprite pokrov.
Takoj izplaknite.



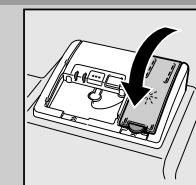
Naredi blesteče sijajno ...



Pritisniti oznako 1,
dvigniti pokrov 2.



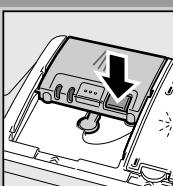
Polnenje sredstva
za izpiranje.



Zaprite pokrov.
KLIK!



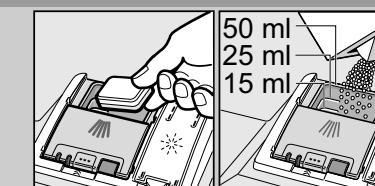
Veliko nesnage, veliko pomivalnega sredstva ...



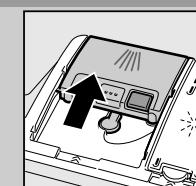
Morebiti
odprite pokrov
(pritisnite tipko).



Pozor,
kombinirani
proizvodi niso
primerni za vse
programe,
upoštevajte
napotke
proizvajalca.



Pomivalno
sredstvo polnite
le v suh prekat
za pomivalno
sredstvo.



Porinite
pokrov,
pritisnite.
PLOP!

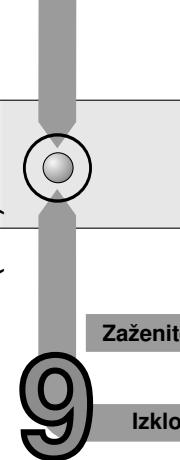
5

Vklop naprave

6

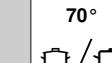
Izberite program

Hitro, varčno ali intenzivno ...

**Pregled programov**

Pregled programov vsebuje največje možno
število programov.
Na upravljalni plasti preverite, kateri programi
so na voljo v vašem modelu stroja

Podatki o programih so laboratorijske merilne
vrednosti po evropskem standardu EN 50242.
Odstopanja so v praksi možna.

Intenzivno

70°

Normalno

65°

Eco

50°

Malo

40°

Hitro

45°

**Pred-
pomivanje**

...

Trajanje v ure: min.

3:45 - 1:15

0:29 0:15

Poraba električne energije v kWh

0,90 - 0,40

0,45 0,05

Poraba vode v litrah

9,5 - 7

6 3

Zaženite program Naprej, gremo ...



Izklopite stroj Vse je jasno ...

7

Dodate funkcije **

Varčevanje s časom
... doseže se s povečano
porabo energije
ob nespremenjenem
učinku čiščenja.

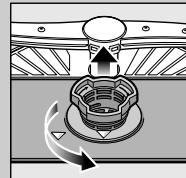
Higiena
... med postopkom
pomivanja se
temperatura poveča.
Na ta način se doseže
viši nivo higienе.

Posebno sušenje
... boljša rezultat
sušenja s povisano
temperaturo izpiranja.
(Obrnite pozornost
na občutljive dele
posode.)

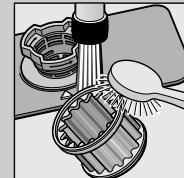
** odvisno od modela

Vzdrževanje in nega

Sita
... preverite,
morebiti
ocistite

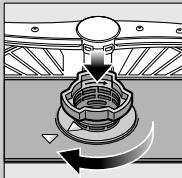


Odvijte valj sita,
izvlecite sistem sit ...

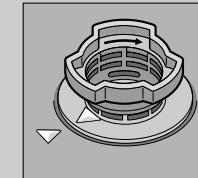


Za perfektne rezultate pomivanja posode ...

izperite pod
tekočo vodo ...



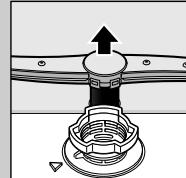
vstavite ...



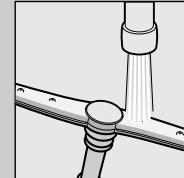
Privijte sistem sit
UPOŠTEVAJTE
OZNAKO!

- Izvlecite omrežni vtič.
- Sita odstranite in izčrpajte vodo.
- Odpruite vijke na zaščitnem pokrovu črpalke (Torx T 20).
- Zaščitni pokrov izvleči navzgor.
- Preverite ali so tuji v območju propelerja.
- Zaščitni pokrov vložiti in močno priviti.
- Vložite sita.

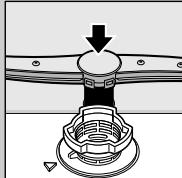
Brizgalke
... odpravite
zamašitve /
usedline



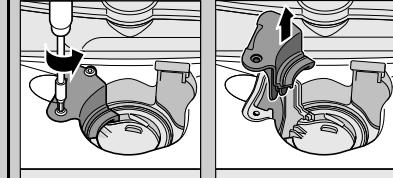
Pršilno ročico
potegniti navzgor ...



očistite razpršilne
šobe pod
tekočo vodo
(če je potrebno
z zobotrebcem)



Vložiti pršilno
ročico ...



Manjše napake odpravite sami ...

... Samopomoč se izplača!

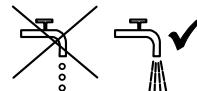
Ostala navodila boste našli v navodilu za uporabo

Motnja

Možni vzroki

Prikazovalnik «» sveti

Dovodna armatura je pritisnjena
ali zamašena z apnencem



- ▶ Odprite dovodno armaturo.
- ▶ 1. Odvijte vodni priključek.
2. Očistite sito v vodnem priključku.
3. Pri odprttem dovodu vode,
mora kolичina pretoka biti min. 10 l / min.
Če je pretok manjši, zamenjajte dovodno armaturo.
- ▶ Izravnajte dovodno cev.

Cev za lug je zamašena ali zvita

- ▶ Cev za odpadno vodo postavite brez zvijanja.

Pokrov na črpalki za odpadno vodo
ni montiran

- ▶ Montirati pokrov (glej zgoraj).

Črpalka za odpadno vodo je blokirana

- ▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).

Prikazovalnik «» utripa

Aparat tehnično ni brezhiben

- ▶ Poklicite tovarniško servisno službo
(navedite, kaj kaže prikazovalnik napake).
- ▶ Izklopiti aparat.

Zaostala voda v stroju

Program še ni končan

- ▶ Zaprite in vklopejte stroj oz. prekinite program
(glej Prekinitve programa).

Rja na jedilnem priboru

Jedilni pribor ni nerjaveč
Trda rezila nožev rada rjavijo

Tuja rja

- ▶ Uporabljajte jedilni pribor, ki je primeren
za strojno pomivanje.
- ▶ Kosov, ki radi rjavijo ne smete nikoli pomivati
v pomivalnem stroju.

Potek programa za izčpanje preostale vode
traja približno 1 minuto.



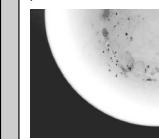
Med potekom programa pritisnite tipko START za približno
3 sekunde (reset), dokler vse indikacije ne ugasnejo.

Motnja

Možni vzroki

Posoda ni čista

Pesek ali ostanki
podobni zdrobu na posodi



Madeži in proge

Posoda ni suha

Motne usedline
na posodi
(lahko jih odpravite)

Motne naslage, kozarec
je moten / neprozoren
(ne da se odpraviti)

Plastični / kosi posode
spreminjajo barvo

Posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju (brez ostankov pepela, voska, masti
za mazanje, barve, nalepk; velike ostanke marmelade, mlečnih proizvodov in jedi grobo odstranite)

Pomoč

Posoda je naložena ena poleg druge,
oz. ena čez drugo

Premalo pomivalnega sredstva

Izbran je neustrezen program

Brizgalne šobe vetrnic so zamašene

Sita so umazana, niso pritrjena

Brizgalne šobe so blokirane

Dozirali ste preveč / premalo sredstva
za izpiranje

Sredstvo za izpiranje

Uporabljeno kombinirano čistilo
ima slab učinek sušenja

Nastavitev aparata

Mehčanje vode je napačno nastavljeno

Ni posebne soli

Kozarci niso primerni za pomivanje
v pomivalnem stroju

Premalo pomivalnega sredstva

Sprememba barve zaradi barv živil
(paradižnikova omaka)

Pomoč

Kose posode previdno zložite, naj se ne dotikajo.

Upoštevajte navodila proizvajalca
(pomivalnega sredstva).

Izberite močnejši program.

Očistite brizgalke (glej zgoraj).

Očistite sita (glej zgoraj).

Posodo tako naložite, da se
brizgalke lahko prosto obračajo.

Če se pojavijo proge: zmanjšajte doziranje.

Če so vodni madeži ali apnenc: povečajte
doziranje.

Povečati doziranje.
Zamenjati proizvod.

Uporabite sredstvo za izpiranje in dajanje leska.

Aktivirati intenzivno sušenje (odvisno od modela).

Pravilno nastavite napravo za mehčanje vode.

Dopolnite posebno sol.

Uporabljajte kozarce, ki so primerni
za strojno pomivanje.

Uporabljajte blaga sredstva za pomivanje kozarcev.

Upoštevajte navodila proizvajalca
(pomivalnega sredstva).

Spremembe barve so neznatne;
bodo izginile med nadaljnjenim pomivanjem.

Napolnite pravilno ...

Posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju (brez ostankov pepela, voska, masti
za mazanje, barve, nalepk; velike ostanke marmelade, mlečnih proizvodov in jedi grobo odstranite)